



www.ifz-berlin.de

JUMPY
SPACE TOURER
(K0)



EXPERT
TRAVELLER
(K0)



Vivaro
Zafira Life
(K0)

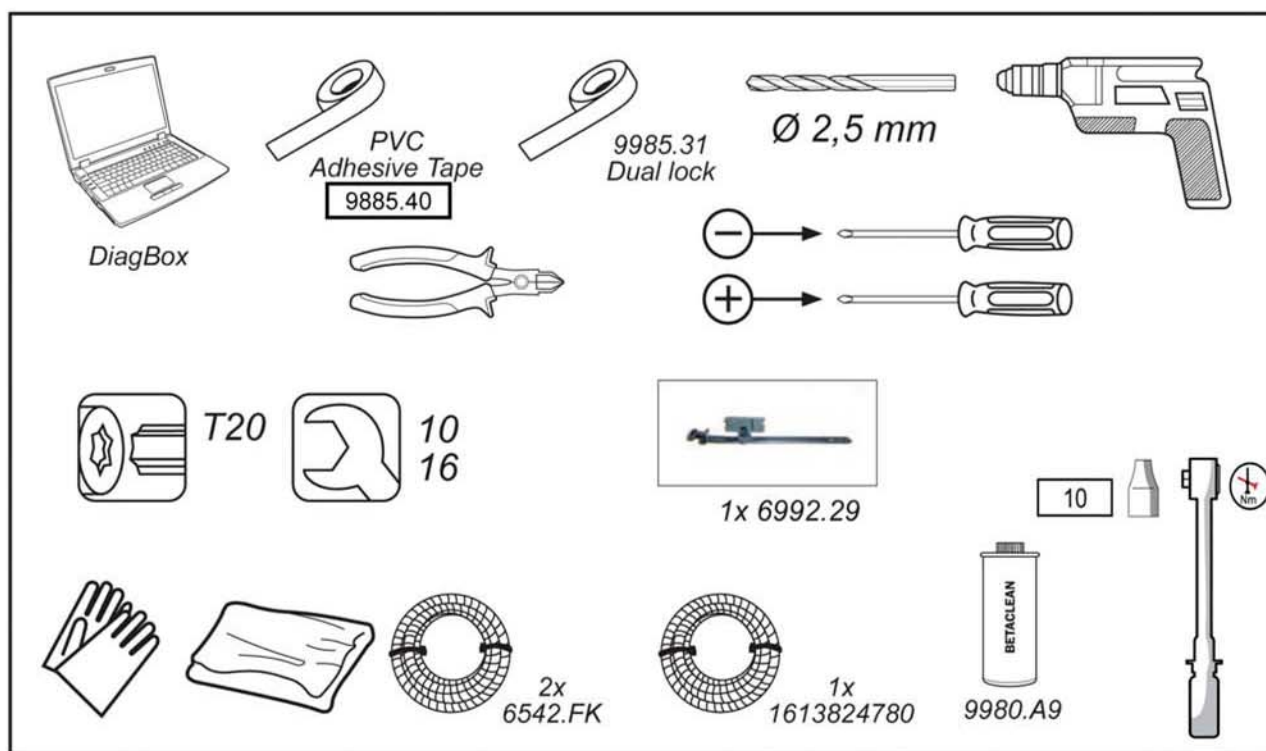


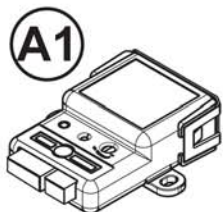
NOT : 3703
Réf. : 16 350 563 80

ALARME



FR	NOTICE DE POSE A USAGE PROFESSIONNEL / PHOTOS ET DESSINS NON CONTRACTUELS
GB	FITTING INSTRUCTIONS FOR PROFESSIONAL FITTERS / PICTURE AND DRAWINGS
ES	INSTRUCCIONES DE MONTAJE PARA USO PROFESIONAL / FOTOS Y DIBUJOS SIN
P	MANUAL DE MONTAGEM PARA UTILIZAÇÃO PROFISSIONAL / FOTOGRAFIAS E DESENHOS
DE	MONTAGEANLEITUNG FÜR PROFESSIONNELLEN EINSATZ / NICHT VERTRAGSMÄSSIGE
IT	ISTRUZIONI DI POSA AD USO PROFESSIONALE / FOTO E DISEGNI NON CONTRATTUALI
NL	MONTAGEHANDLEIDING VOOR PROFESSIONEEL GEBRUIK / FOTO'S EN TEKENINGEN





A1

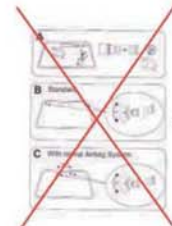


A2



A3

HIGH PERFORMANCE ALARM	
Maximum alarm range	100'
Alarm range	50'
Alarm range	25'
Alarm range	10'
Alarm range	5'
Alarm range	2'
Alarm range	1'



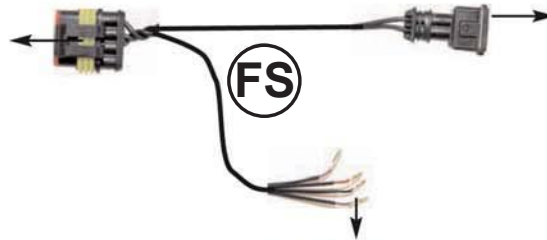
p. 2/24



p. 8



p. 7



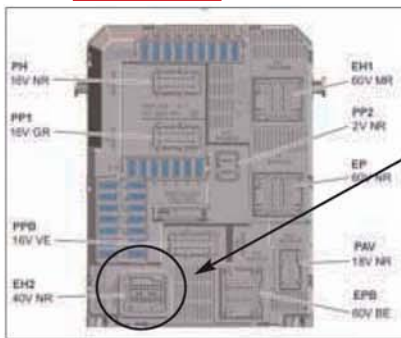
p. 17

p. 11



FC

p.17

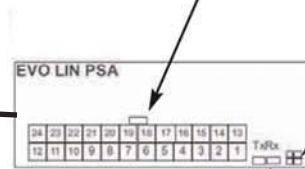


FC

p. 11



p. 11



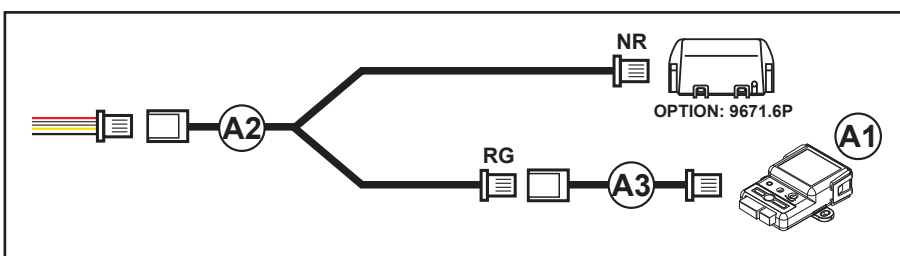
p. 13



p. 22

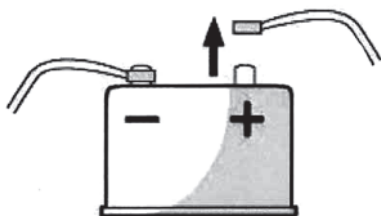


OPTION: 9671.6P



p. 15/16/17

1



2



3



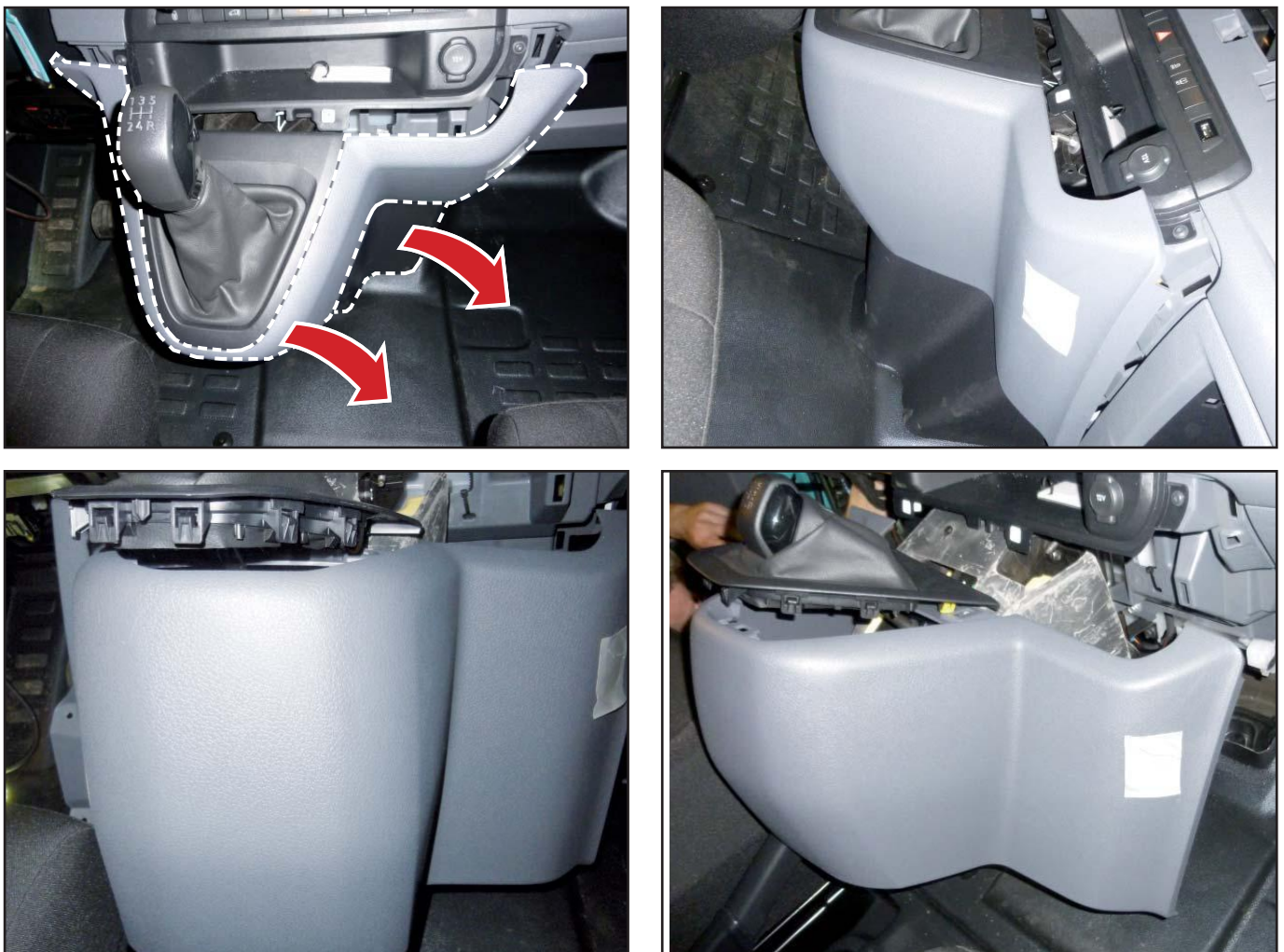
4a

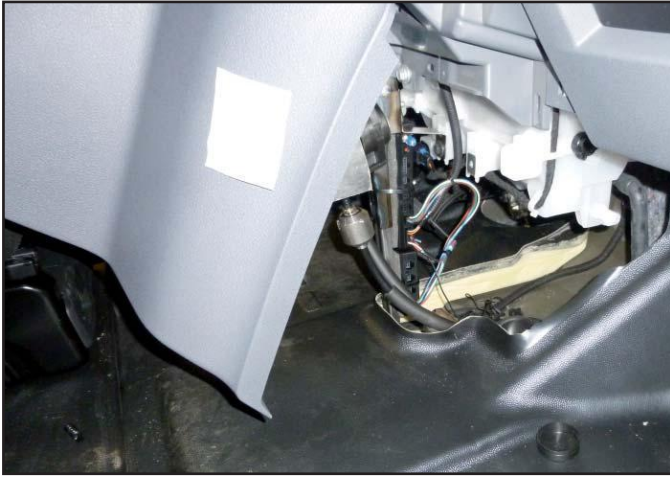
TRANSMISSION AUTOMATIQUE



4b

TRANSMISSION MANUELLE

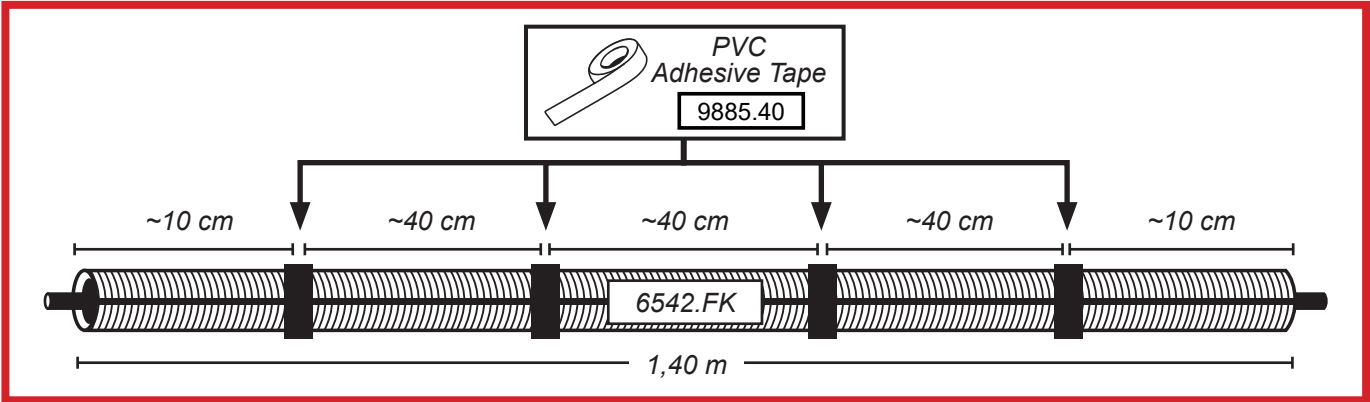
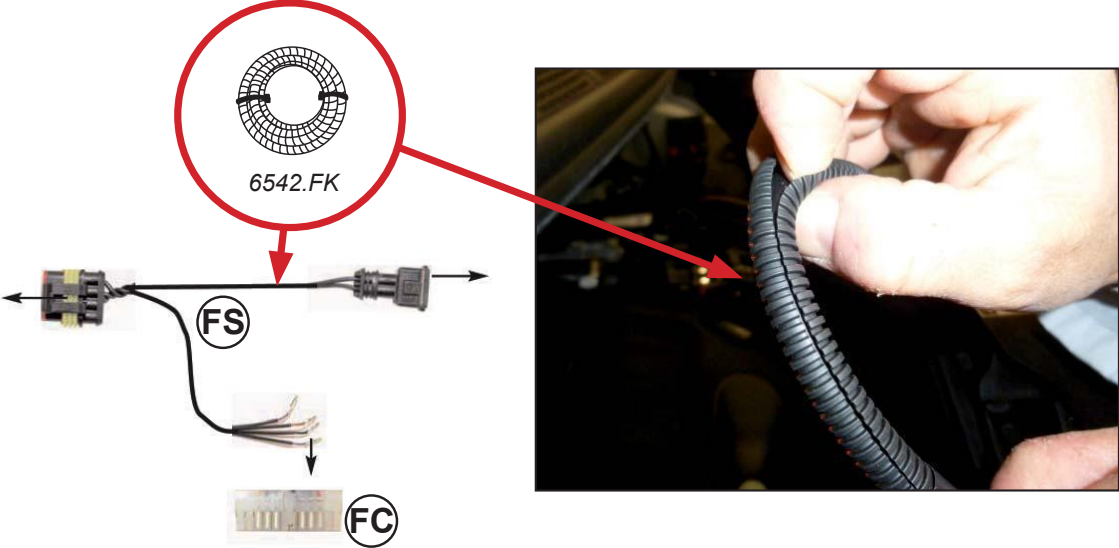




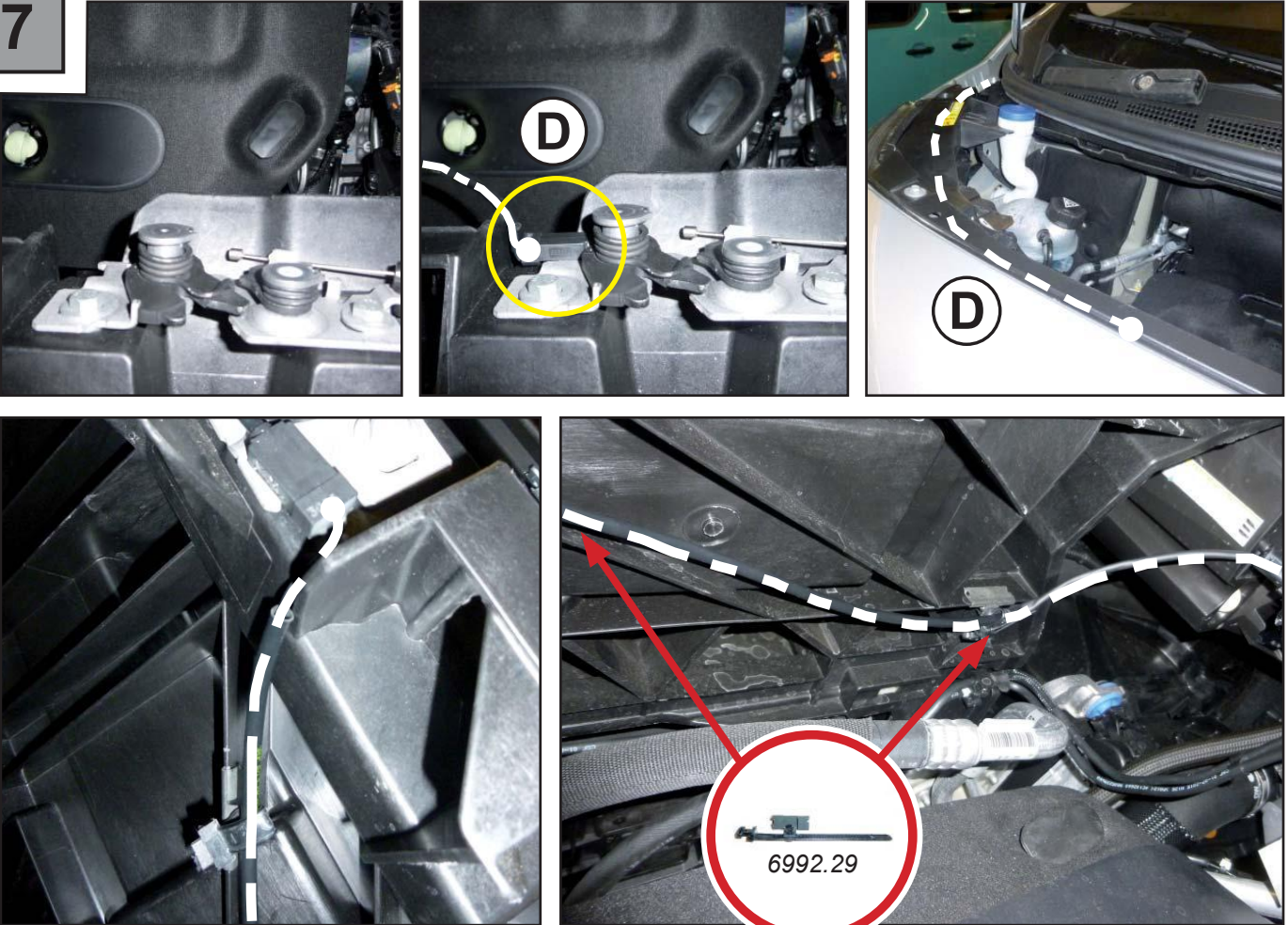
5



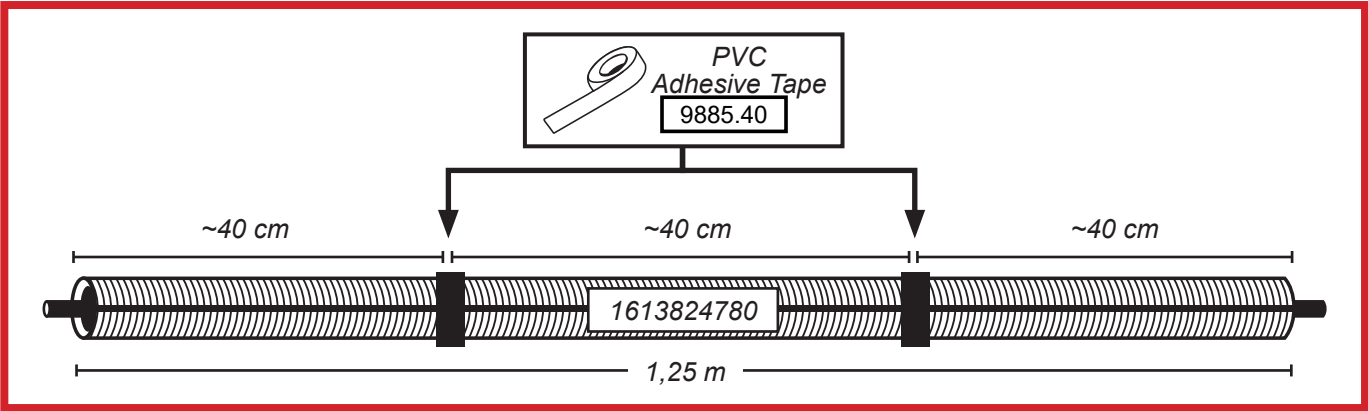
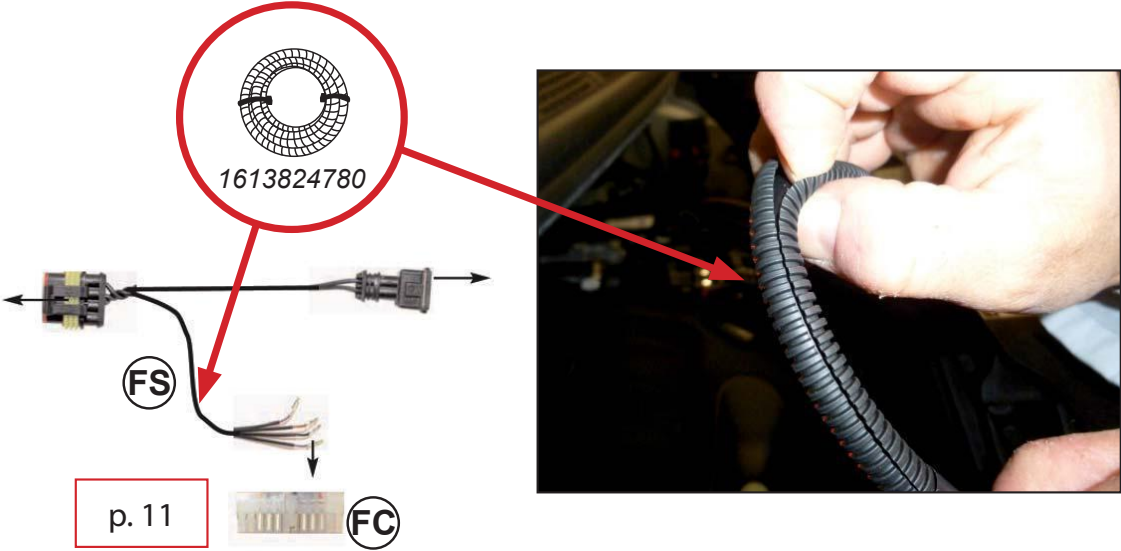
6



7



8

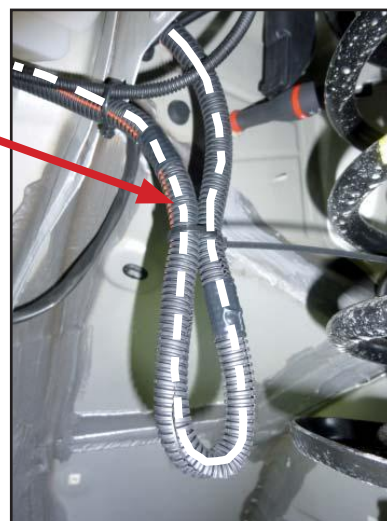
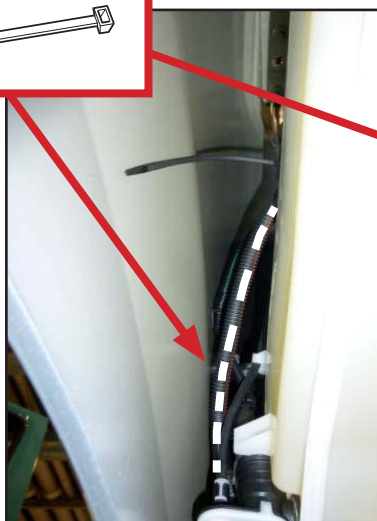
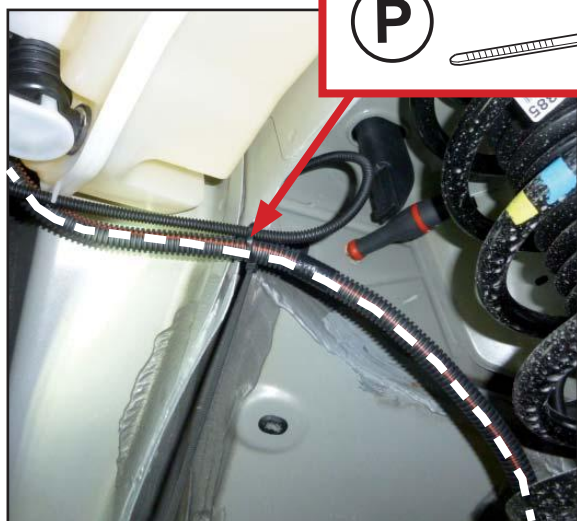


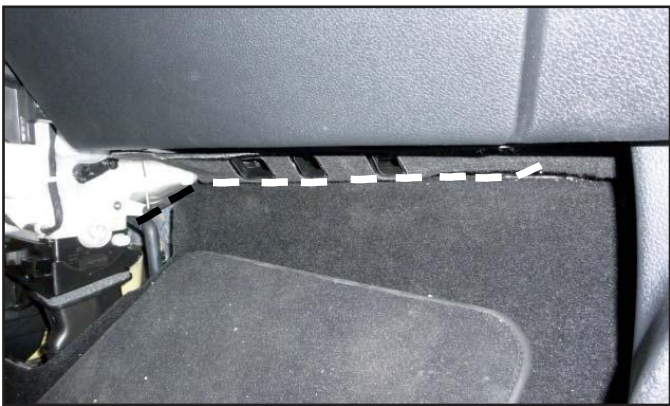
9



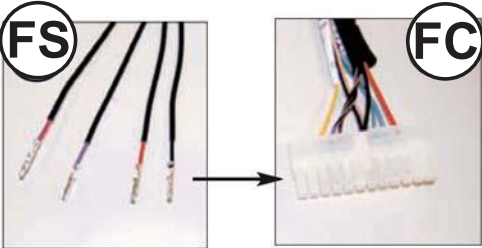
$$\textcircled{S} + \textcircled{S1} + \textcircled{S2} + \textcircled{S3}$$





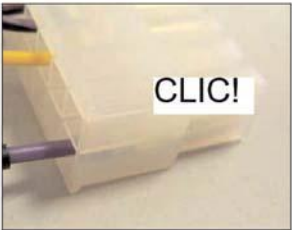
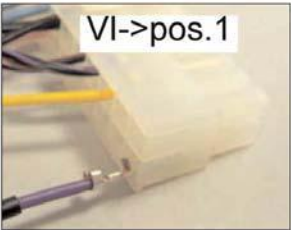


10



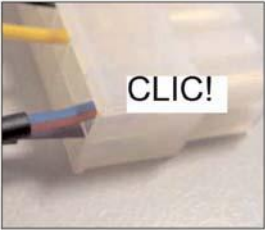
I

24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13
12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1



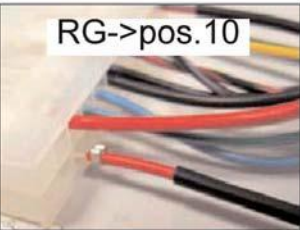
II

24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13
12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1



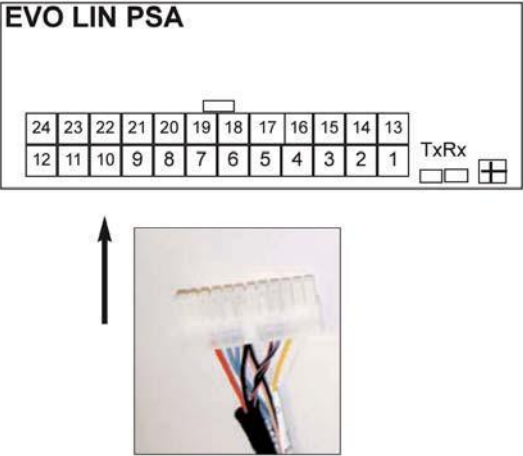
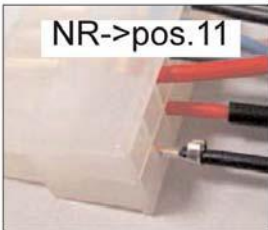
III

24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13
12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1

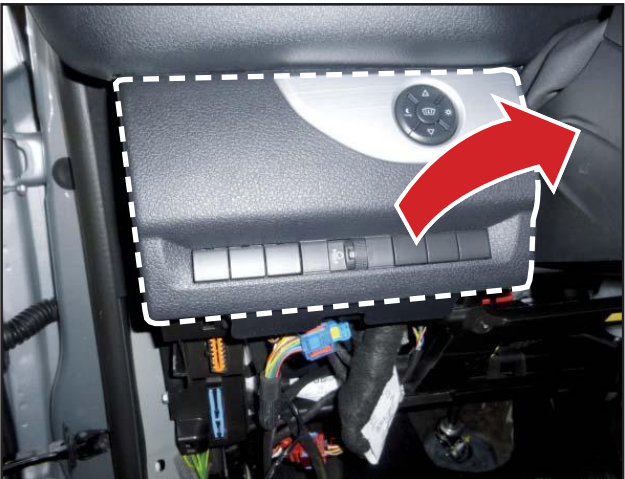


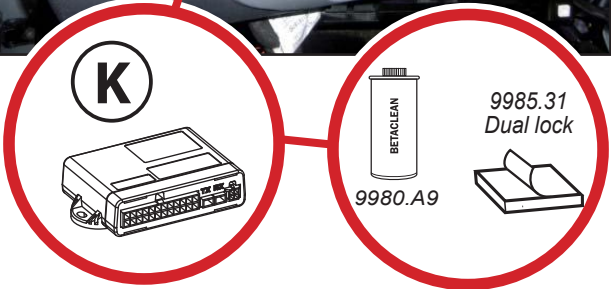
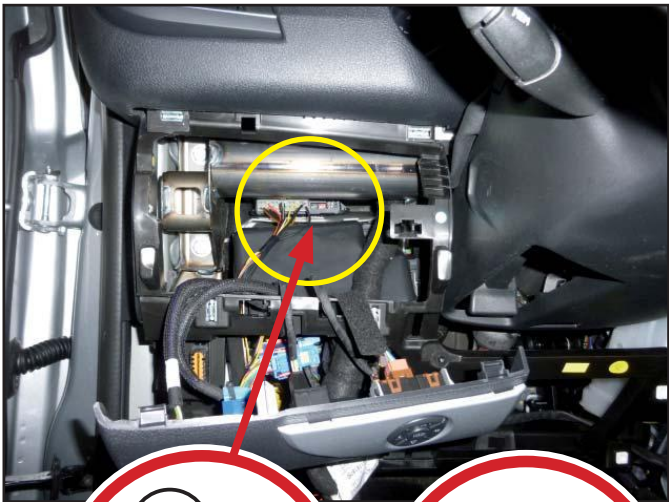
IV

24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13
12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1

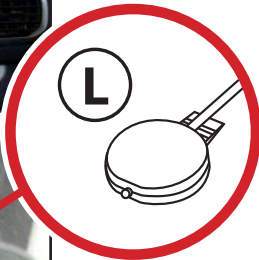


11





12





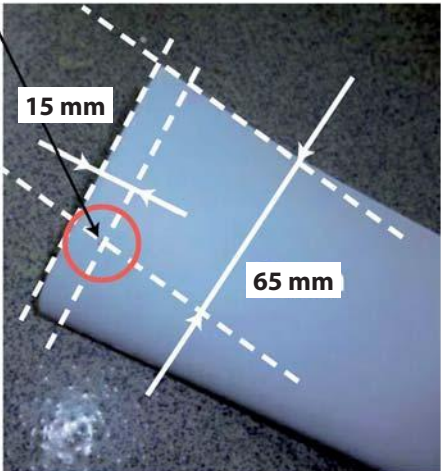
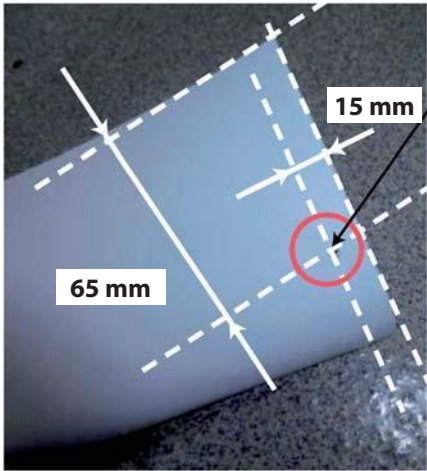
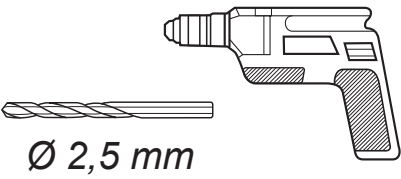
EVO LIN PSA

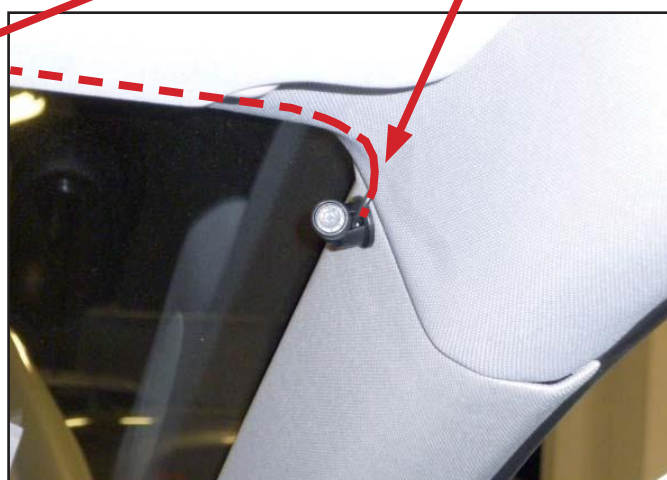
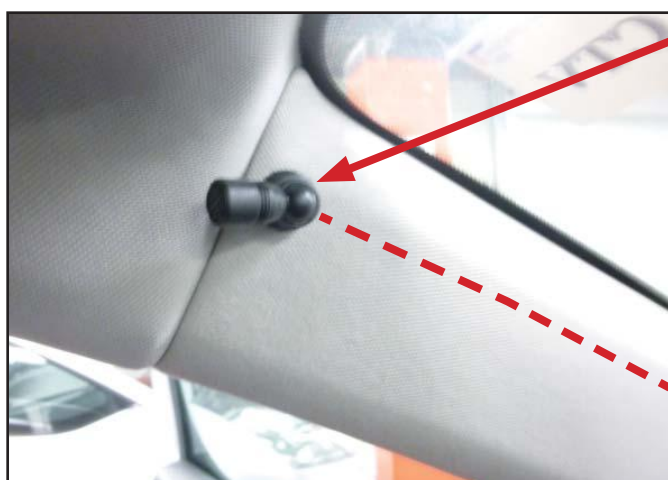
24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	
12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	TxRx
												☐

U + U1

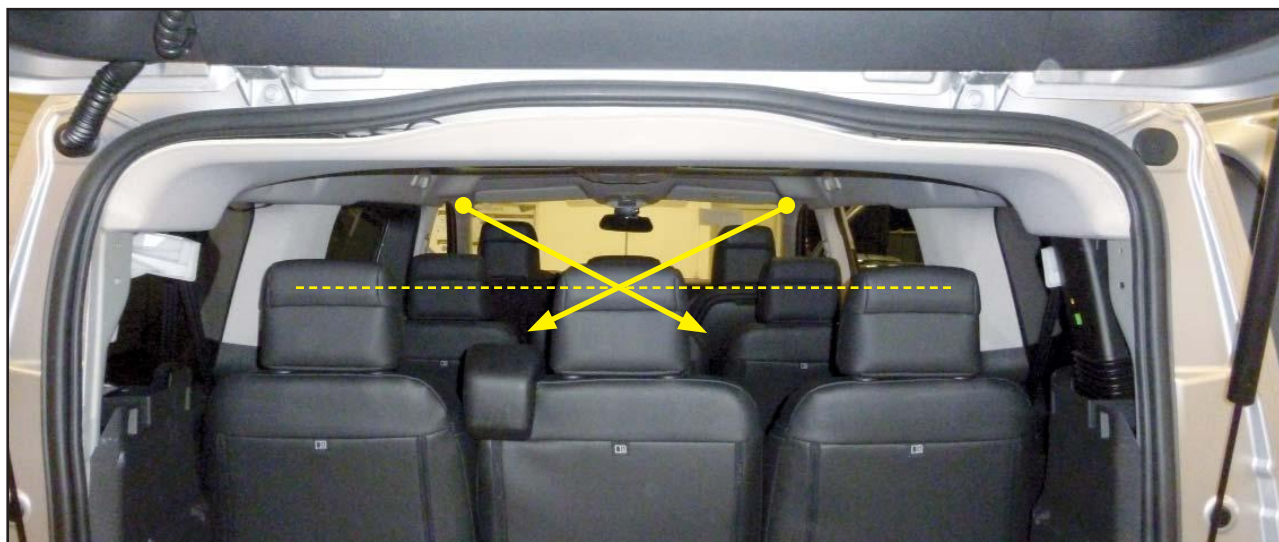
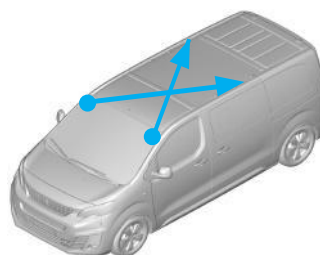


U2 + U1



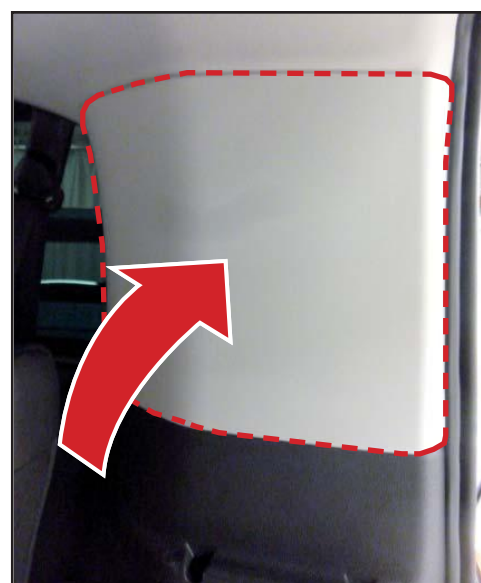
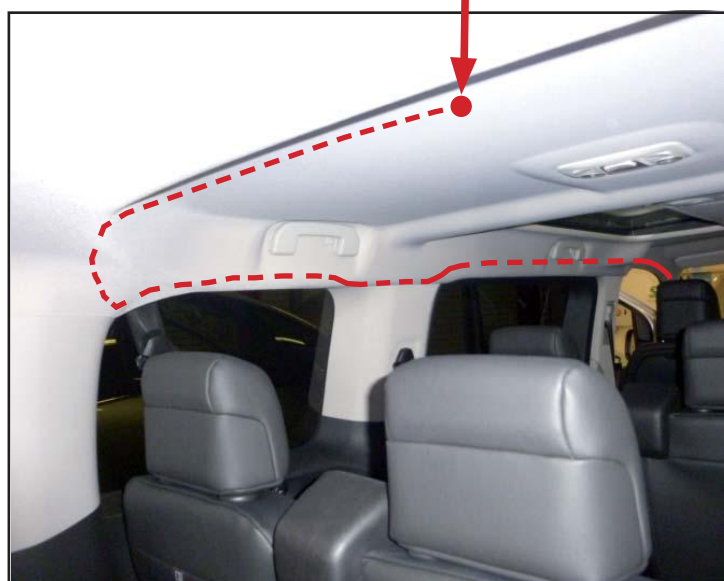


14



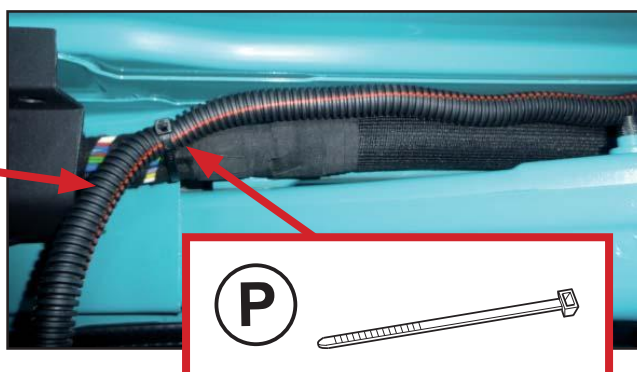
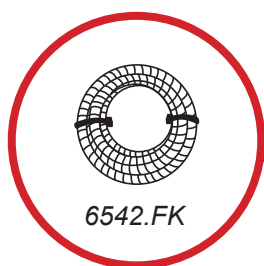
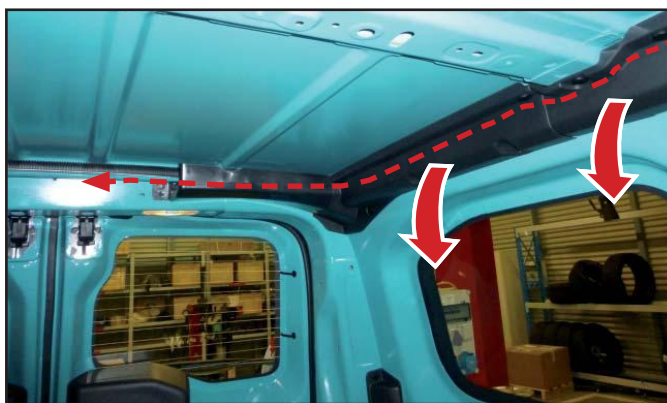
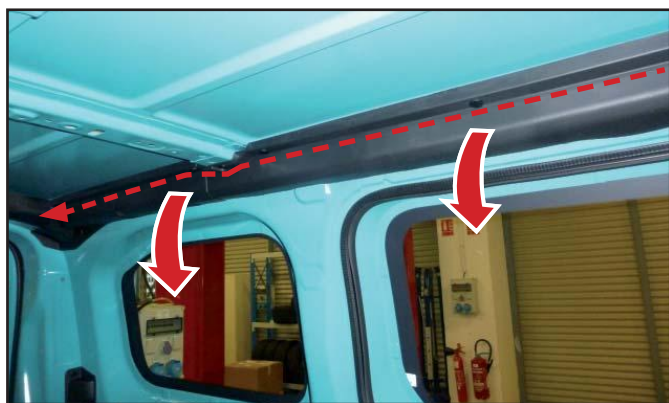
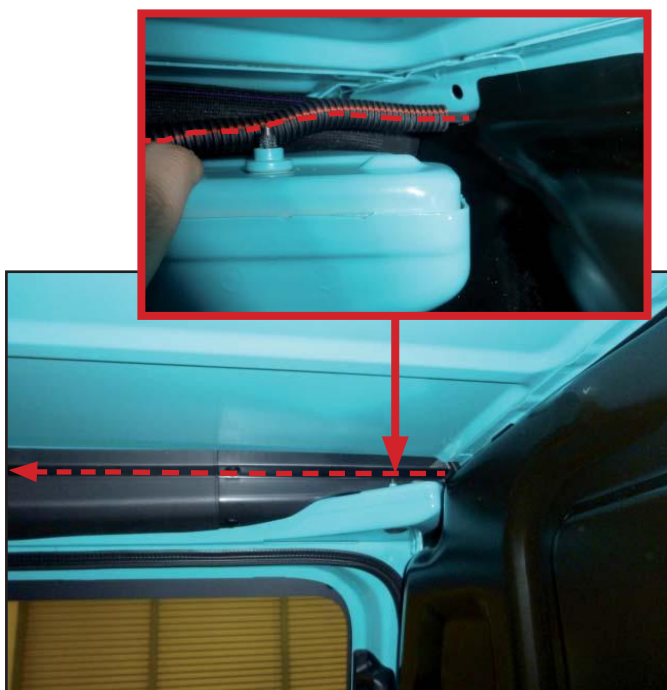
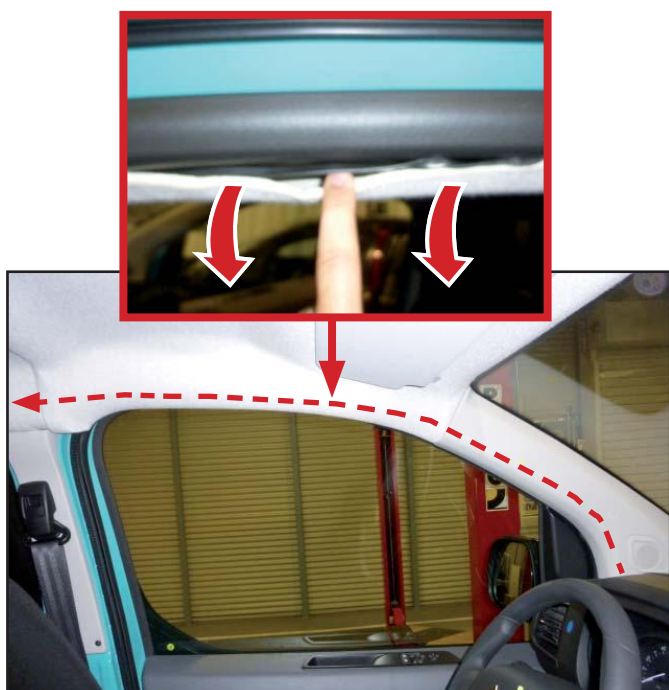
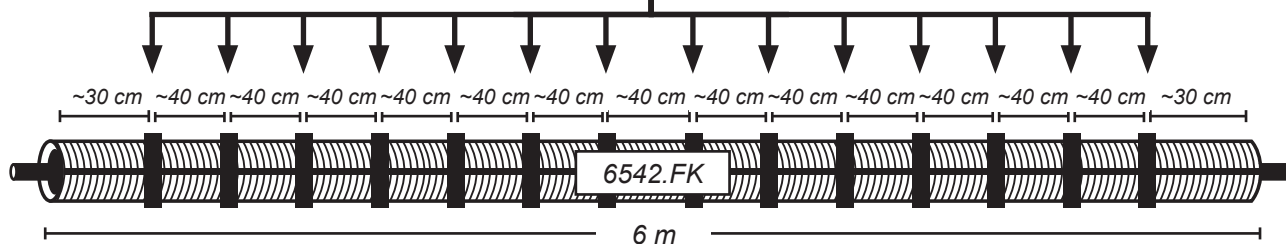
15a

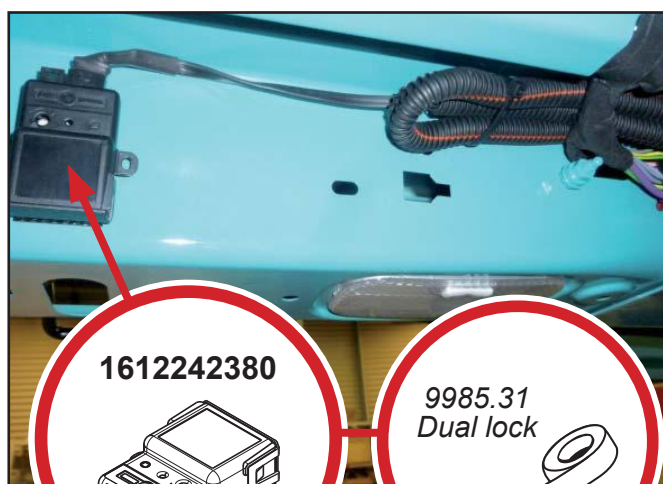
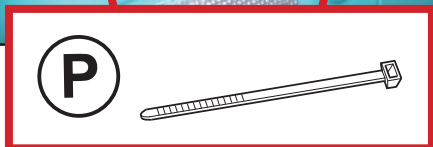
VERSION VP



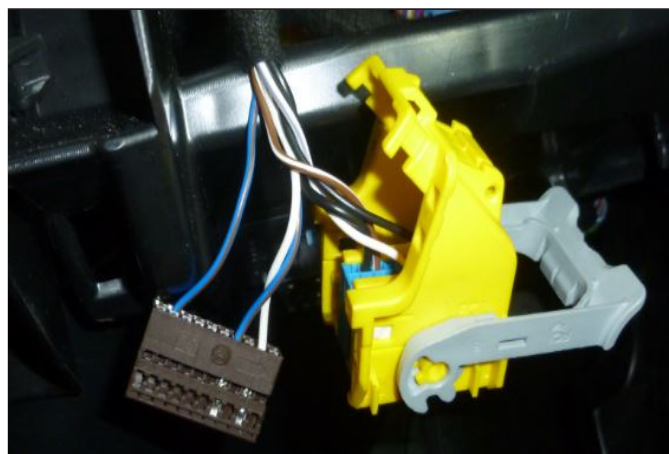
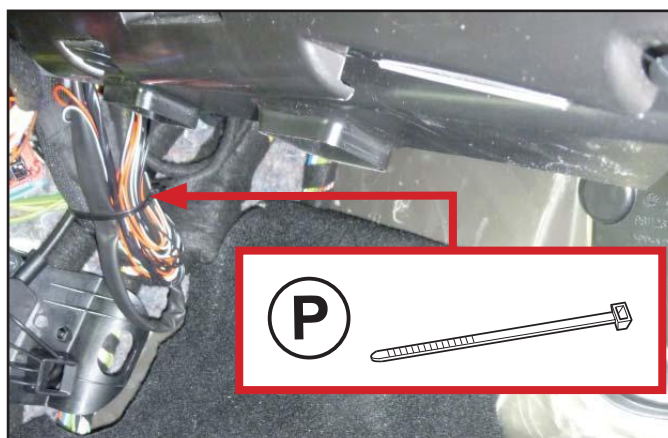
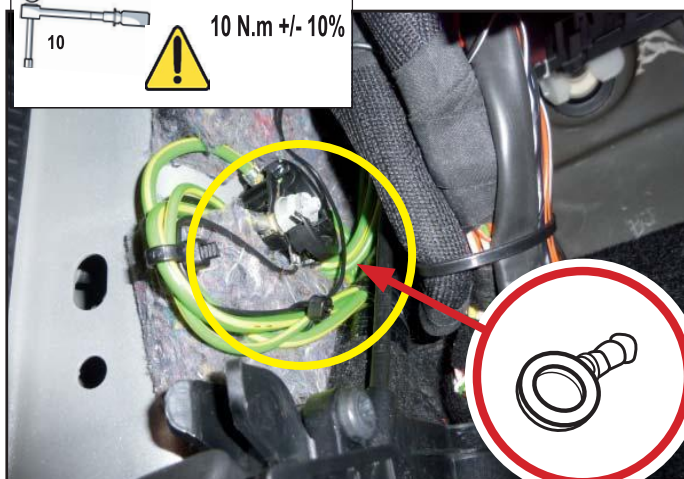
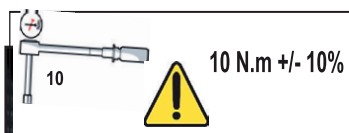
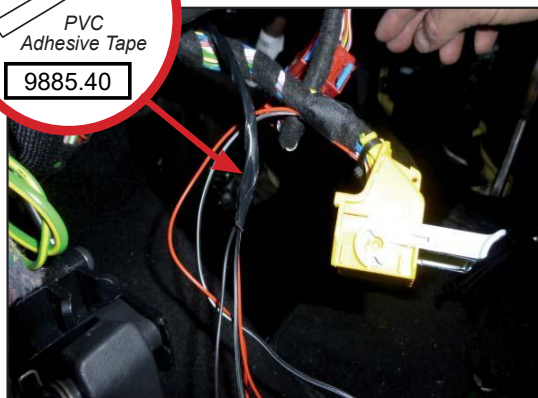
PVC
Adhesive Tape

9885.40

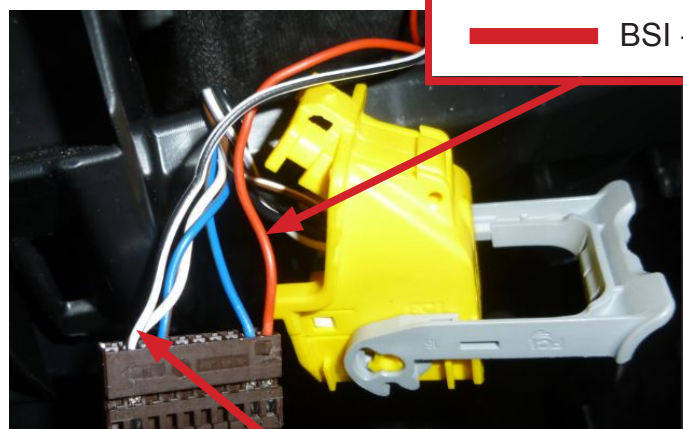




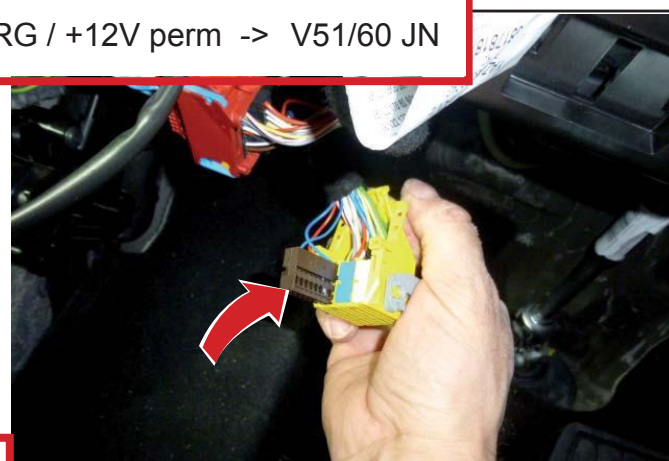
16



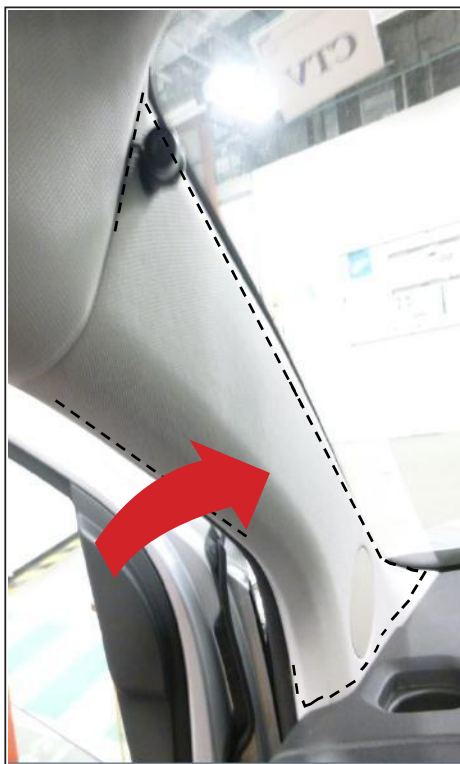
BSI -RG / +12V perm -> V51/60 JN



BSI - BA / NR / Info LIN -> V59/60 JN



17

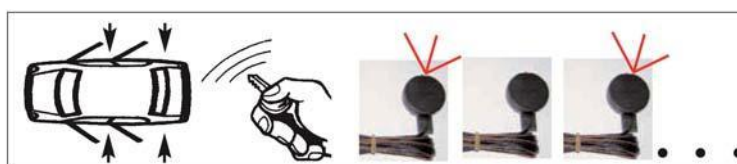


18

TEST

A

A1

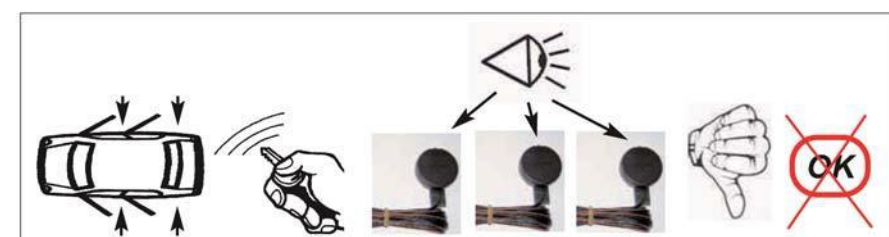


A2

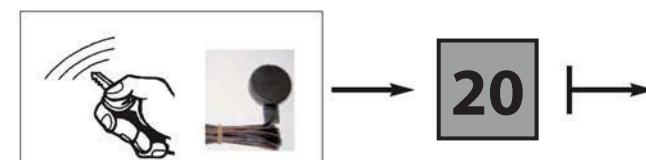


B

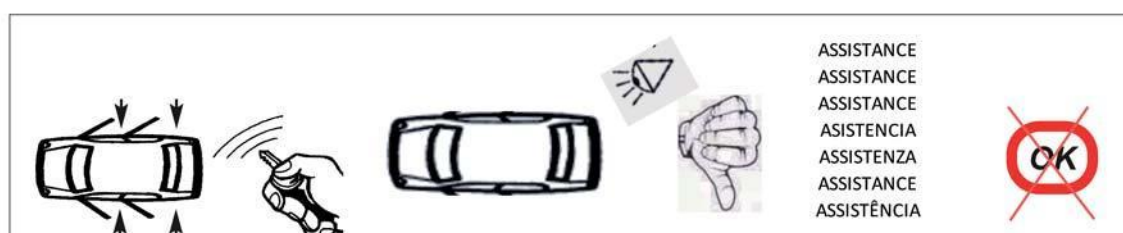
B2



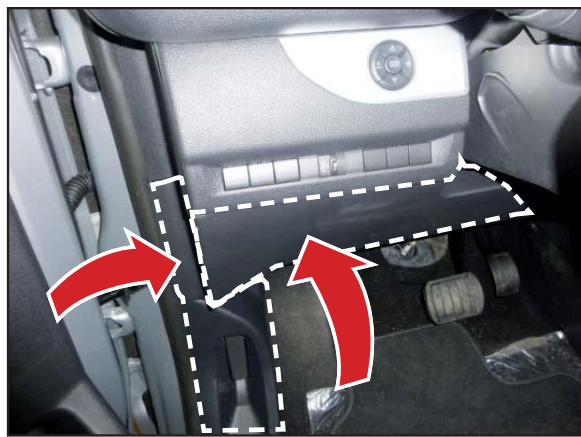
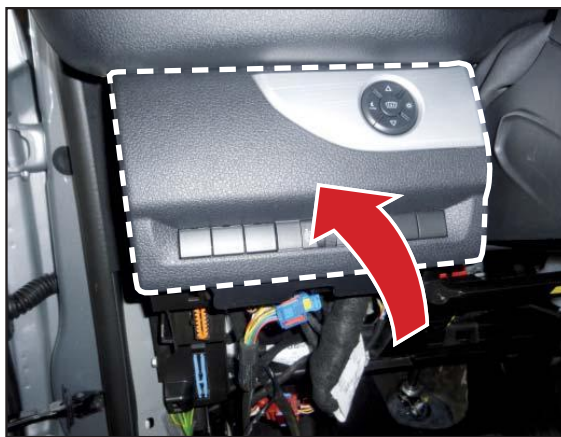
B2



C



19



20a

TRANSMISSION AUTOMATIQUE



20b

TRANSMISSION MANUELLE



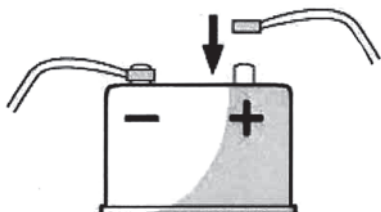
21



22



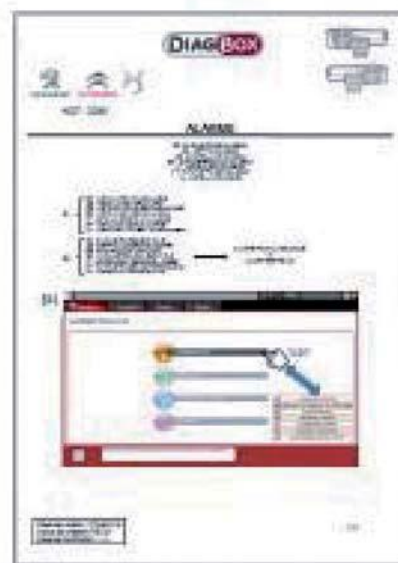
23



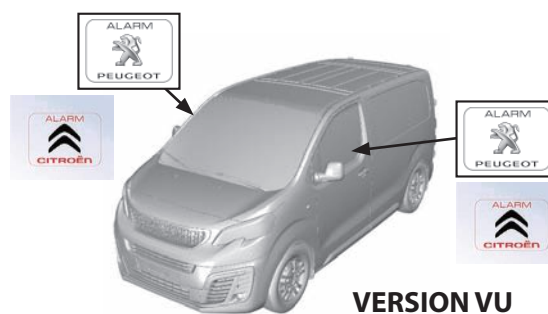
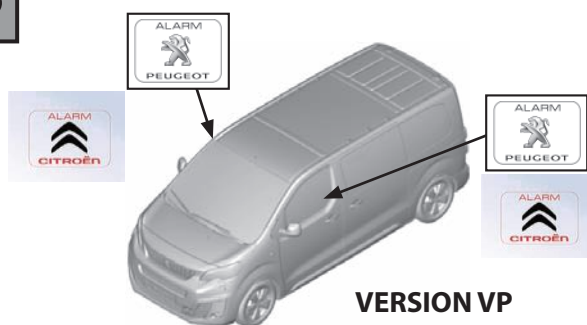
24



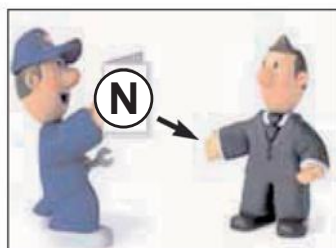
NOT_3298_DIAGBOX_ALARME_LIN.pdf



25



26



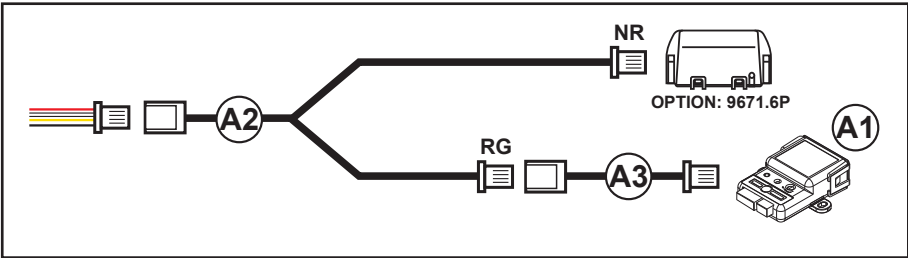
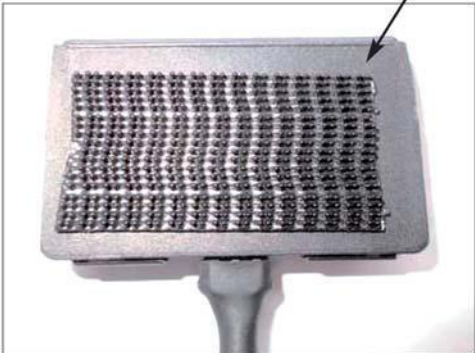
OPTION MODULE ANTI-SOULEVEMENT (9671.6P)



9980.A9



Dual Lock
9985.31



	FR Le capteur de mouvement de l'alarme volumétrique peut être perturbé par le flux d'air du chauffage programmable quand il est en fonctionnement. Pour éviter tout déclenchement inopiné de l'alarme lors de l'utilisation du chauffage programmable, il est conseillé de désactiver la protection volumétrique.	EN The interior volumetric protection alarm movement sensor may be disturbed by the flow of air from the programmable heating when it is in operation. To avoid any unexpected triggering of the alarm during use of the programmable heating, it is advisable to deactivate the interior volumetric protection.	DE Der Bewegungssensor des Innenraumschutzes der Alarmanlage kann durch den Luftstrom der Standheizung irritiert werden, wenn diese in Betrieb ist. Um ein ungewolltes Auslösen der Alarmanlage bei der Benutzung der Standheizung zu vermeiden, wird empfohlen, den Innenraumschutz zu deaktivieren.
IT Il captatore di movimento dell'allarme volumetrico può essere disturbato dal flusso d'aria del riscaldamento programmabile quando è in funzione. Per evitare l'inserimento inopportuno dell'allarme durante l'utilizzo del riscaldamento programmato, si consiglia di disattivare la protezione volumetrica.	ES El sensor de movimiento de la alarma volumétrica podría detectar movimiento por el flujo de aire de la calefacción programable cuando ésta está en funcionamiento. Para evitar que la alarma se dispare accidentalmente por el uso de la calefacción programable, se aconseja desactivar la protección volumétrica.	.PT O sensor de movimento do alarme volumétrico pode ser perturbado pelo fluxo de ar do aquecimento programável quando este se encontrar em funcionamento. Para evitar um accionamento inadvertido do alarme durante a utilização do aquecimento programável, aconselhamo-lo a desactivar a protecção volumétrica.	NL De werking van de bewegingsmelder van het interieuralarm kan verstoord worden door de lucht van de aanjager wanneer de programmeerbare verwarming aanstaat. Om het onbedoeld afgaan van het interieuralarm te voorkomen, is het raadzaam dit uit te schakelen wanneer u de programmeerbare verwarming gebruikt.

